

Statistiques de faillites

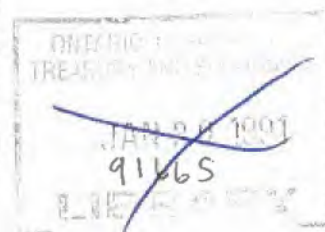
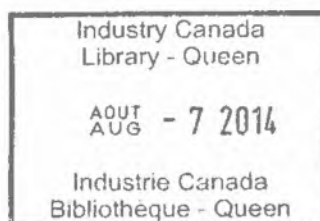
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

décembre 1990

December 1990



**BULLETIN DE STATISTIQUES
BUREAU DU SURINTENDANT
DES FAILLITES**

**STATISTICAL BULLETIN
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
OF BANKRUPTCY**

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE DÉCEMBRE 1990 & 1989
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF DECEMBER 1990 & 1989

**GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES**

FAILLITES BANKRUPTCIES	Mois Courant — Current Month			Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date			Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	
T.-N./Nfld.	51	9	60	(18)	453	92	545	(318)
N.-É./N.S.	117	41	158	(109)	1,573	488	2,061	(1,426)
I.P.-É./P.E.I.	5	1	6	(3)	46	18	64	(33)
N.-B./N.B.	25	14	39	(26)	440	148	588	(361)
Québec	1,178	386	1,564	(1,159)	13,922	4,676	18,598	(14,713)
Ontario	1,653	290	1,943	(845)	16,287	2,907	19,194	(10,581)
Manitoba	165	35	200	(163)	1,890	417	2,307	(1,811)
Saskatchewan	121	39	160	(125)	1,341	616	1,957	(1,569)
Alberta	313	87	400	(300)	3,770	1,123	4,893	(3,587)
C.-B./B.C.	299	103	402	(255)	3,052	1,150	4,202	(3,445)
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	(0)	0	0	0	(8)
Yukon	1	0	1	(0)	8	7	15	(14)
Canada	3,928	1,005	4,933	(3,003)	42,782	11,642	54,424	(37,866)

PROPOSITIONS

décembre 1990

PROPOSALS

December 1990

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	2
N.-É./N.S.	0	4
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	0	6
Québec	40	237
Ontario	56	509
Manitoba	2	18
Saskatchewan	0	0
Alberta	3	12
C.-B./B.C.	9	65
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	2
Canada	110	855

PLUS AMPLES INFORMATIONS PEUVENT ETRE OBTENUES EN CONSULTANT LE BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ DU BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES.
FURTHER DETAILED INFORMATION CAN BE OBTAINED FROM INSOLVENCY BULLETIN ISSUED BY THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY.

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 1990, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF DECEMBER 1990, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	61,909	2	61,909
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	11	12,981,260
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	5	1,198,497
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	31,148
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	2	232,380
Industries de la construction				
Construction Industries	1	87,000	9	606,714
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	121,202	17	2,253,414
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	1	46,573
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	86,500
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	231,705	27	5,920,994
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	5	5,464,349
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	428,142	1	428,142
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	1	22,686	8	315,203
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	2	263,593
Total.....	9	952,644	92	29,890,676

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	210,903	4	427,946
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	9	208,379	123	5,615,527
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	6	593,514
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	6	1,157,744	22	12,791,495
Industries de la construction Construction industries	4	264,172	91	14,994,410
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	32,000	37	18,955,887
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	66,923	2	77,846
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	204,162	16	4,706,594
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	2,744,015	76	37,883,003
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	4	2,071,527
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	12	2,112,170
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	309,740	18	2,867,990
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	790,732
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	1	157,800	2	254,283
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	4	1,676,226
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	3	200,566	37	4,686,663
Autres industries de services Other service industries	4	273,827	33	6,395,708
Total.....	41	5,830,231	488	116,901,521

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	1,238,546
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	120,600
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	342,073
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	20,000
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	104,629
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	1,152,808
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	12,052	5	217,401
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	56,828
Total	1	12,052	18	3,252,885

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	24,501	7	859,830
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	45,829	13	3,659,474
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	220,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	11	7,606,452
Industries de la construction Construction industries	0	0	16	2,474,461
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	213,043	22	1,205,263
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	2	79,499
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	30,971,807
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	70,527	29	10,560,018
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries....	0	0	2	329,671
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	363,175
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	1	118,280
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	160,543	20	2,136,196
Autres industries de services Other service industries	4	131,944	13	476,937
Total.....	14	646,387	148	61,061,063

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

DÉCEMBRE 90 / DECEMBER 90

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	15	1,969,749	76	17,818,227
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	15	6,824,545
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	2	70,052	47	7,057,335
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well Industries	0	0	4	262,032
Industries manufacturières Manufacturing Industries	49	18,628,001	443	209,235,962
Industries de la construction Construction industries	59	29,481,578	557	138,207,190
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	25	4,375,757	230	46,866,295
Industries des communications et des services publics Communication & other utility Industries	1	460,292	40	8,055,185
Industries du commerce de gros Wholesale trade Industries	27	5,932,983	400	181,084,119
Industries du commerce de détail Retail trade Industries	85	12,288,794	1,231	266,242,610
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	6	190,537	46	13,501,049
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies Industries	17	63,571,691**	94	167,080,827**
Industries des services aux entreprises Business service Industries	15	21,295,659	245	94,910,910
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	1	447,000	28	4,604,386
Industries des services d'enseignement Educational service Industries	0	0	18	1,482,056
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries	7	1,485,515	64	20,211,501
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service Industries	49	4,964,099	634	99,779,124
Autres industries de services Other service Industries	28	4,366,241	504	121,400,300
Total	386	169,527,948**	4,676	1,404,623,653**

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

see revised pg.

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	15	1,969,749	76	17,818,227
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	15	6,824,545
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	2	70,052	47	7,057,335
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	4	262,032
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	49	18,628,001	443	209,235,962
Industries de la construction Construction Industries	59	29,481,578	557	138,207,190
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	25	4,375,757	230	46,866,295
Industries des communications et des services publics Communication & other utility Industries.....	1	460,292	40	8,055,185
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	27	5,932,983	400	181,084,119
Industries du commerce de détail Retail trade industries	85	12,288,794	1,231	266,242,610
Industries des Intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	6	190,537	46	13,501,049
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries....	17	495,571,691	94	599,080,827
Industries des services aux entreprises Business service Industries	15	21,295,659	245	94,910,910
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	447,000	28	4,604,386
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	18	1,482,056
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries.....	7	1,485,515	64	20,211,501
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service Industries.....	49	4,964,099	634	99,779,124
Autres industries de services Other service industries	28	4,366,241	504	121,400,300
Total.....	386	601,527,948	4,676	1,836,623,653

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	10,800	36	5,149,160
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	84,681
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	303,225	11	1,104,647
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	6	7,544,548
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	22	3,388,588	300	200,838,049
Industries de la construction Construction industries	49	12,840,519	482	149,047,995
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	1,629,876	183	40,279,354
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	2	142,479	25	1,806,075
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	23	4,851,144	184	93,461,437
Industries du commerce de détail Retail trade industries	59	11,762,232	725	159,732,505
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	8	9,706,230	33	48,981,850
Industries services Immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	8	3,154,098	61	21,939,273
Industries des services aux entreprises Business service industries	28	13,921,110	221	67,671,254
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	2	4,557,991	14	7,136,312
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	2	24,811	7	207,372
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	2,318,380	43	17,473,963
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	36	7,233,333	336	92,075,871
Autres industries de services Other service industries	28	7,129,153	238	57,959,163
Total.....	290	82,973,969	2,907	972,493,509

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	2	66,297	16	1,442,643
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	337,620
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	2	118,936	32	4,390,955
Industries de la construction				
Construction industries	10	682,444	47	3,924,433
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	112,281	50	5,713,772
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	6	222,258
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	4	248,743	40	5,671,757
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	8	448,950	88	14,691,319
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	2	961,555
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	11	2,703,837
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	11	841,013
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	2	233,098
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	3	90,100
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	1	92,500
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	3	176,657	71	7,473,129
Autres industries de services				
Other service industries	3	870,120	36	5,281,147
Total.....	35	2,724,428	417	54,071,136

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	7	928,889	190	32,576,055
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	86,622
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	60,281	3	1,136,089
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	260,438	16	2,330,918
Industries de la construction Construction industries	2	283,085	58	27,157,382
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	834,551	49	5,899,893
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	13,567	5	194,439
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	16	4,531,260
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	1,122,102	119	16,630,474
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	5	1,573,672
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	1	125,590	19	3,642,314
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	19	2,074,125
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	1	631,001	1	631,001
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	404,917	3	902,956
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	4	2,006,251	73	18,916,472
Autres industries de services Other service industries	7	950,233	38	4,132,024
Total.....	39	7,620,905	616	122,415,696

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	2,517,227	70	21,364,216
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	5	322,319
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	3	71,244	29	27,288,100
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	2,555,083	53	21,289,893
Industries de la construction Construction industries	16	840,789	202	48,661,421
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	841,965	130	13,893,701
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	13	498,147
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	25,760,568	42	34,408,198
Industries du commerce de détail Retail trade industries	14	3,116,826	221	49,996,045
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	3	453,427	11	2,198,400
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	4	922,074	34	16,881,382
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	1,385,269	102	20,171,683
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	2	287,332	2	287,332
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	312,862	17	9,057,895
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	8	949,448	92	13,867,866
Autres industries de services Other service industries	9	859,469	100	12,574,528
Total.....	87	40,873,583	1,123	292,761,126

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	64,292	23	17,096,863
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	1	56,265	13	1,450,352
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	2	256,575	33	6,780,685
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	6	3,125,333
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	12	5,900,012	107	27,536,141
Industries de la construction				
Construction industries	23	2,583,819	200	34,350,654
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	7	441,974	107	12,764,662
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	4	482,204
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	11	2,450,267	81	40,826,820
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	11	847,160	204	32,235,568
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	2	340,960	12	16,970,229
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	1,994,366	26	15,022,699
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	4	1,350,061	75	24,408,852
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	8,823,001	2	8,851,934
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	1	29,572	3	186,306
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	21	4,405,406
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	15	1,484,904	146	26,192,499
Autres industries de services				
Other service industries	9	1,120,093	87	11,297,865
Total	103	27,743,321	1,150	283,985,072

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
 * Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
 * As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	83,500
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	2	425,501
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	57,744
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	2	553,200
Total.....	0	0	7	1,119,945

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service Industries	35	5,854,567	429	98,035,395
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	11	310,473	179	30,736,439
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	7	629,852	112	17,447,119
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well Industries	4	131,525	50	39,724,870
Industries manufacturières Manufacturing Industries	95	32,008,802	986	486,252,245
Industries de la construction Construction Industries	164	47,063,406	1,662	419,424,660
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	73	8,602,649	828	148,599,815
Industries des communications et des services publics Communication & other utility Industries	5	683,261	98	11,462,226
Industries du commerce de gros Wholesale trade Industries	71	39,447,867	787	395,768,492
Industries du commerce de détail Retail trade Industries	192	32,632,311	2,722	593,997,165
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	19	10,691,154	113	86,258,282
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries	33	69,767,819**	264	235,176,522**
Industries des services aux entreprises Business service Industries	60	38,689,981	697	213,794,888
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	4	13,827,992	47	21,616,462
Industries des services d'enseignement Educational service Industries	7	1,130,516	36	3,138,450
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries	11	4,521,674	155	55,091,535
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service Industries	122	17,210,539	1,422	265,660,424
Autres industries de services Other service Industries	92	15,701,080	1,055	220,391,293
Total	1,005	338,905,468**	11,642	3,342,576,282**

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228577